

## TRADUZIONE DEL TESTAMENTO DI LEONTINE DE NITTIS

6 Settembre 1913

Testamento della Signora Vedova de Nittis

Questo è il mio testamento. Io istituisco mia legataria universale la Signorina Maria Prétat Nadot, abitante presso di me, a Parigi, per tutto ciò che ci sarà, immobile, mobili, gioielli, biancheria, libri etc... ed il poco denaro contante incaricandola di donare alla Municipalità di Barletta – Italia, tutti i libri recanti una dedica al nome di mio marito, di mio figlio, o di me stessa, e tutti i quadri, studi, incisioni etc. pregandoli di distribuire nei Musei d'Italia, e parimenti all'estero, per la miglior gloria del loro compatriota, eccettuata la Francia, salvaguardando ciò che la Municipalità di Barletta, ed il Museo Dante, ciò che il consiglio Municipale giudicherà a proposito. Io conto sul loro onore, ed il loro patriottismo per curare la fama del loro compatriota, mettendo l'espressa condizione che niente sarà mai venduto, né con vendita all'asta, né altrimenti.

Marie Prétat conserverà per se stessa due quadri di seconda importanza a sua scelta. Ella ne sceglierà due per la Signora Stanislas Munire abitante attualmente in Quai Voltaire 3, o, in sua assenza alla Signorina Alice Munire, sempre di seconda importanza ed uno di uguale valore, per la Signora Lapanze, sposa divorziata del Signor Lapanze, conservatore del Petit Palais, dimorante attualmente in Rue Darcet 28.

Questi lasciti saranno esenti e liberi da ogni tassa.

Io revoco tutti i testamenti precedenti.

3 Novembre 1912

firmato Léontine Lucile Gruvelle vedova de Nittis

A margini e di seguito si trovano queste annotazioni.

1° Sottoscritto da noi, Giudice per il Signor Presidente del Tribunale Civile della Senna

Parigi, 6 settembre millenovecentotredici

Firmato Touche

2° Registrato a Parigi secondo ufficio, l'11 settembre millenovecentotredici

Volume 646 B. folio 52 casella 17

Ricevuta nove franchi e trentotto centesimi, decimali compresi.

Per il ricevitore in congedo per procura, firmato Hirsch

E' così l'originale del testamento olografo della Signor Léontine Lucile Gruvelle da viva vedova del Signor Giuseppe de Nittis deceduta al suo domicilio a Parigi in Rue Descombes n. 3 e depositato nel fascicolo delle minute del Signor Pierre Amedée Mahot de la Quérantonais Notaio a Parigi, sottoscritto.